

---

**Presidenza: Irlanda****903<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 1 marzo 2012

Inizio: ore 10.05

Fine: ore 12.45

2. Presidenza: Ambasciatore E. O'Leary

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno la Presidenza, a nome del Consiglio permanente ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente di Malta presso l'OSCE, Ambasciatore C. Scicluna.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: MISSIONE OSCE IN SERBIA

Capo della Missione OSCE in Serbia (PC.FR/2/12/OSCE+),  
Danimarca-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione  
Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e  
Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e  
potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la  
Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello  
Spazio economico europeo, nonché la Moldova e l'Ucraina)  
(PC.DEL/157/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/145/12),  
Federazione Russa (PC.DEL/160/12 OSCE+), Svizzera (PC.DEL/143/12  
OSCE+), Turchia (PC.DEL/158/12 OSCE+), Serbia (PC.DEL/151/12  
OSCE+)

Punto 2 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROPOSTA DI  
PROGRAMMA DI FORMAZIONE  
“SVILUPPO DELLE CAPACITÀ IN  
AFGHANISTAN: RAFFORZAMENTO DEL  
SERVIZIO DIPLOMATICO”

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1031 (PC.DEC/1031) sulla proposta di programma di formazione “Sviluppo delle capacità in Afghanistan: rafforzamento del servizio diplomatico”, il cui testo è accluso al presente giornale.

Mongolia (Partner per la cooperazione), Presidenza, Afghanistan (Partner per la cooperazione)

Punto 3 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA PROROGA DEL  
MANDATO DEL REVISORE ESTERNO

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1032 (PC.DEC/1032) sulla proroga del mandato del Revisore esterno, il cui testo è accluso al presente giornale.

Ucraina, Presidenza

Punto 4 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Riunione nel formato negoziale “5+2” sul processo di risoluzione del conflitto in Transnistria, tenuta a Dublino il 28 e 29 febbraio 2012:* Presidenza, Danimarca-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra e San Marino) (PC.DEL/152/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/147/12), Federazione Russa (PC.DEL/162/12 OSCE+), Turchia (PC.DEL/169/12), Moldova (PC.DEL/150/12 OSCE+)
- (b) *Smantellamento di un monumento commemorativo della Seconda guerra mondiale a Batumi, Georgia:* Federazione Russa (PC.DEL/164/12), Georgia
- (c) *Libertà dei mezzi di informazione in Kirghizistan:* Danimarca-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché San Marino) (PC.DEL/156/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/149/12), Kirghizistan (PC.DEL/166/12)
- (d) *Attuali sviluppi in Belarus:* Stati Uniti d'America (PC.DEL/146/12), Norvegia (PC.DEL/144/12), Danimarca-Unione europea (PC.DEL/154/12), Federazione Russa (PC.DEL/161/12 OSCE+), Belarus (PC.DEL/159/12)

- (e) *Manifestazioni di nazionalismo aggressivo e neonazismo in alcuni Stati membri dell'Unione europea*: Federazione Russa (PC.DEL/165/12), Estonia, Lituania, Bulgaria, Lettonia
- (f) *Referendum sul riconoscimento della lingua russa quale seconda lingua ufficiale in Lettonia, tenutosi il 18 febbraio 2012*: Federazione Russa (PC.DEL/163/12), Lettonia (PC.DEL/170/12)
- (g) *I casi del Sig. Y. Lutsenko e della Sig.a Timoshenko in Ucraina*: Danimarca-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania, Bosnia-Erzegovina e Serbia; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/153/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/148/12), Ucraina
- (h) *L'accordo commerciale anticontraffazione (ACTA) e la libertà di espressione e la protezione dei dati nell'Unione europea*: Danimarca-Unione europea (PC.DEL/155/12)
- (i) *Completamento delle indagini relative agli eventi di Zhanaozen*: Kazakistan
- (j) *Prassi concernenti le questioni correnti sollevate nel corso delle sedute del Consiglio permanente*: Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Allocuzione della Sig.a Creighton, Ministro per gli affari europei dell'Irlanda, alla sessione invernale dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE*: Presidenza (CIO.GAL/21/12)
- (b) *Nomina da parte del Presidente in esercizio del Sig. T. Picula quale coordinatore speciale della missione OSCE di osservazione delle elezioni presidenziali nella Federazione Russa*: Presidenza (CIO.GAL/21/12)
- (c) *Riunione nel formato negoziale "5+2" sul processo di risoluzione del conflitto in Transnistria, tenuta a Dublino il 28 e 29 febbraio 2012*: Presidenza (CIO.GAL/21/12)

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)*: Segretario generale
- (b) *Partecipazione del Segretario generale alla terza Conferenza ministeriale dei Partner del Patto di Parigi sulla lotta al traffico illecito di oppiacei avente origine in Afghanistan, tenutasi a Vienna il 16 febbraio 2012*: Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)

- (c) *Partecipazione del Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti alla Riunione annuale della Task force OSCE-Tagikistan, tenutasi a Dushanbe il 22 febbraio 2012: Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)*
- (d) *Firma di un accordo di sovvenzione OSCE-Australia da parte del Rappresentante permanente dell'Australia, Sig. M. Potts, e del Segretario generale, il 21 febbraio 2012: Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)*
- (e) *Un'ora del Segretario generale con i capi delle delegazioni, da tenersi il 9 marzo 2012: Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)*
- (f) *Gruppo di lavoro aperto sul ciclo del conflitto: Segretario generale (SEC.GAL/42/12 OSCE+)*

Punto 7 dell'ordine del giorno:        VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Elezioni parlamentari in Armenia, da tenersi il 6 maggio 2012: Armenia*
- (b) *Riunione ministeriale dell'Iniziativa per la sicurezza delle frontiere in Asia centrale, da tenersi a Vienna il 16 e 17 aprile 2012: Austria*
- (c) *Annuncio della prossima seduta del Comitato per la dimensione umana, da tenersi il 6 marzo 2012: Presidenza*
- (d) *Questioni organizzative connesse alla seduta del Consiglio permanente che si terrà l'8 marzo 2012: Presidenza*
- (e) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente della Romania, Sig. C. Feruta: Decano del Consiglio permanente (Liechtenstein), Romania, Presidenza*

4. Prossima seduta:

giovedì 8 marzo 2012, ore 09.00, Neuer Saal

**903<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.903, punto 2 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1031  
PROPOSTA DI PROGRAMMA DI FORMAZIONE  
“SVILUPPO DELLE CAPACITÀ IN AFGHANISTAN:  
RAFFORZAMENTO DEL SERVIZIO DIPLOMATICO”**

Il Consiglio permanente,

facendo seguito alla dibattito svoltosi nel quadro del Gruppo di contatto con i Partner asiatici per la cooperazione,

ricordando la Decisione del Consiglio dei ministri N.4/11 sul rafforzamento dell'impegno dell'OSCE in favore dell'Afghanistan che, tra l'altro, invita gli Stati partecipanti all'OSCE e i Partner per la cooperazione a contribuire, su base volontaria, agli sforzi dell'OSCE e della comunità internazionale, volti a promuovere la sicurezza e la stabilità a lungo termine dell'Afghanistan,

ricordando inoltre che la Decisione del Consiglio dei ministri N.4/11 esprime anche compiacimento per l'utilizzo del Fondo di partenariato al fine di promuovere relazioni più strette con l'Afghanistan e sostenere una maggiore partecipazione dei rappresentanti afgani alle attività dell'OSCE nelle tre dimensioni della sicurezza,

ricordando inoltre la Decisione del Consiglio dei ministri N.5/11 sui Partner per la cooperazione,

accogliendo con favore l'offerta della Mongolia di ospitare un corso di formazione per diplomatici dell'Afghanistan,

agendo in conformità alla pertinente disposizione della Decisione del Consiglio permanente N.812 del 30 novembre 2007 sulla creazione di un Fondo di partenariato,

decide di approvare l'utilizzo del Fondo di partenariato per finanziare il proposto programma di formazione “Sviluppo delle capacità in Afghanistan: rafforzamento del servizio diplomatico”.



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1032

1 March 2012

ITALIAN

Original: ENGLISH

---

**903<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.903, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1032**  
**PROROGA DEL MANDATO DEL REVISORE ESTERNO**

Il Consiglio permanente,

ricordando il Regolamento finanziario 8.01 del 27 giugno 1996 (DOC.PC/1/96) concernente il Revisore esterno dell'OSCE, in particolare la disposizione secondo cui "La durata dell'incarico sarà normalmente di tre anni, salvo diversamente stabilito dal Consiglio permanente",

partendo dal presupposto che non vi dovrebbe essere sovrapposizione tra il mandato di ogni Revisore esterno dell'OSCE e il mandato della Presidenza esercitato dallo Stato partecipante che ha nominato il Revisore esterno,

ricordando la Decisione del Consiglio permanente N.935 del 15 aprile 2010 sulla proroga dell'incarico dell'attuale Revisore esterno, il Collegio contabile dell'Ucraina, per il periodo di due anni fino al 30 aprile 2012,

tenendo conto dell'invito della Presidenza a presentare candidature, come contenuto nel documento CIO.GAL/10/12 del 27 gennaio 2012, e della proposta avanzata dalla Delegazione dell'Ucraina nel documento PC.ACMF/3/12 del 18 gennaio 2012 di prorogare di un ulteriore anno il mandato dell'attuale Revisore esterno,

decide, in via eccezionale e senza che ciò costituisca un precedente, di prorogare l'incarico del Collegio contabile dell'Ucraina quale Revisore esterno dell'OSCE di un ulteriore anno, fino al 30 aprile 2013.